



Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ковин  
ОПШТИНСКА УПРАВА КОВИН  
Број:45-6/2023-IV  
Датум: 23.фебруар 2023.године  
26220 Ковин, ул. ЈНА бр.5  
Tel. 013/742-104; 742-268

## **ИЗВЕШТАЈ**

**О УЧЕШЋУ У ФИНАНСИРАЊУ И СУФИНАНСИРАЊУ ПРОГРАМА  
И ПРОЈЕКТА КУЛТУРНО УМЕТНИЧКИХ ДРУШТАВА И  
УДРУЖЕЊА У ОБЛАСТИ ПОДСТИЦАЊА АМАТЕРСКО-  
КУЛТУРНОГ И УМЕТНИЧКОГ СТВАРАЛАШТВА  
НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ КОВИН  
за период јануар – децембар 2022. године**

На основу члана 72. Закона о култури („Сл. гласник РС“, бр. 72/2009, 13/2016 и 30/2016 – исп, 6/2020, 47/2021 и 78/2021), Одлуке о обезбеђивању средстава за финансирање и суфинансирање програма и пројеката у области подстицања културно уметничког стваралаштва на територији општине Ковин („Сл. лист општине Ковин“, бр. 18/2015) и Одлуке о буџету општине Ковин за 2022. годину, („Сл. лист општине Ковин“, бр. 19/2021, 4/2022, 10/2022, 13/2022 и 16/2022),

**Општинска управа Ковин, подноси**

**ИЗВЕШТАЈ**  
**О УЧЕШЋУ У ФИНАНСИРАЊУ И СУФИНАНСИРАЊУ ПРОГРАМА**  
**И ПРОЈЕКТА КУЛТУРНО УМЕТНИЧКИХ ДРУШТАВА И УДРУЖЕЊА**  
**У ОБЛАСТИ ПОДСТИЦАЊА АМАТЕРСКО-КУЛТУРНОГ И УМЕТНИЧКОГ**  
**СТВАРАЛАШТВА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ КОВИН**  
**за период јануар – децембар 2022. године**

Одлуком Општинског већа бр.45-9/2022-III од 16.05.2022.године донетом на предлог Комисије за спровођење поступка расподеле средстава културно-уметничким друштвима и удружењима у области подстицања аматерско-културног и уметничког стваралашта, извршена је расподела средстава која су Одлуком о буџету општине Ковин за 2022. годину („Сл. лист општине Ковин“, бр. 19/2021, 4/2022, 10/2022, 13/2022 и 16/2022) опредељена за развој културно уметничким друштвима и удружењима у области подстицања аматерско-културног и уметничког стваралаштва. Укупно опредељена средства у износу од 1.500.000,00 динара, распоређена су у разделу 4. Програм 13: Развој културе и информисања; Програмска класификација 1201; Програмска активност 1201-0002 – *Јачање културне продукције и уметничког стваралаштва*; Функционална класификација 820; Позиција 149; Економска класификација 481941- Дотација невладиним организацијама.

Укупно опредељена средства у износу од 1.500.000,00 динара, сходно поднетим извештајима о раду и финансијским извештајима за 2021. годину, односно плановима и програмима рада и финансијским плановима за 2022. годину, расподељена су на следећи начин:

1.Музичко друштво „Ковински бећари“ из Ковина за реализацију програма – Неговање народних обичаја, музичка уметност и хорско певање, неговање традиције и обичаја националних мањина у износу од 170.000,00 динара;

2.Културно уметничко друштво „Паја Маргановић“ из Делиблата за реализацију програма- План и програм КУД-а за 2022.годину на неговању и очувању културне баштине и националног идентитета наших народа и народности у износу од 170.000,00 динара;

3.Културно уметничко друштво „Мраморак“ из Мраморка за реализацију програма - Културно уметничко стваралаштво и набавка опреме у износу од 170.000,00 динара;

4.Културно уметничко друштво „Младост“ из Ковина за реализацију програма – Културно уметничко стваралаштво у износу од 170.000,00 динара;

5.Аматерско позориште Ковин из Ковина за реализацију програма – Драмска уметност у износу од 80.000,00 динара;



6.Културно уметничко друштво „Аца Обрадовић“ из Баваништа за реализацију програма – Неговање и приказивање народних обичаја у износу од 170.000,00 динара;

7.Културно уметничко друштво „Петефи Шандор“ из Скореновца за реализацију програма – Неговање традиције и обичаја националних мањина у износу од 170.000,00 динара;

8.Културно уметничко друштво „Гај“ из Гаја за реализацију програма –Култура у износу од 170.000,00 динара;

9.Културно уметничко друштво „Салмасал“ из Скореновца за реализацију програма- Путни трошкови и књиговодствене услуге у износу од 30.000,00 динара;

10.Друштво за чување и неговање народне традиције „Бећарац“ из Баваништа за реализацију програма – Чување, неговање и приказ народне игре и обичаја Срба и националних мањина, музичке уметности, хорског певања, драмско-литералног стваралаштва путем манифестација и фестивала у износу од 120.000,00 динара;

11.Мађарско културно уметничко друштво „Кеве“ Ковин за реализацију програма - Реализација културног уметничког друштва у износу од 30.000,00 динара;

12.Удружење грађана „Хор духовне музике Искон“ за реализацију програма -Музичка уметност и хорско певање у износу од 50.000,00 динара.

Са сваким корисником Председница општине Ковин закључила је уговор о додели средства из буџета општине Ковин за 2022. годину, којим су регулисани међусобни односи уговорних страна у коришћењу средстава за реализацију корисниковог програма. Корисници средстава су се обавезали да добијена средства наменски користе, у складу са својим Планом и програмом рада и Финансијским планом за 2022. годину и доставе извештај о утрошку одобрених средстава, односно о реализацији Програма најкасније до краја буџетске године.

У случају да се утврди да је корисник средства користио ненаменски, дужан је да иста врати, и то у укупном износу или износу за који је утврђено да представља ненаменски део утрошених средстава.

Извештај подноси Комисија за спровођење поступка расподеле средстава културно-уметничким друштвима и удружењима у области подстицања аматерско-културног и уметничког стваралашта.

**Дозначена и утрошена средства за период јануар – децембар 2022. године, оправдали су следећи корисници:**

**МУЗИЧКО ДРУШТВО „КОВИНСКИ БЕЋАРИ“ КОВИН из Ковина** – из буџета им је опредељен износ од 170.000,00 динара, за реализацију програма „Неговање народних обичаја, музичка уметност и хорско певање, неговање традиције и обичаја националних мањина“, и то за:

- Текуће поправке и одржавање.....	24.000,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	5.000,00 динара
- Трошкови репрезентације .....	35.000,00 динара
- Остали материјал за посебне намене .....	57.000,00 динара
- Материјал за културу .....	11.000,00 динара
- Трошкови путовања .....	20.000,00 динара
- Остале опште услуге .....	8.000,00 динара
- Рачуноводствене услуге .....	10.000,00 динара

**МД „Ковински бећари“ из Ковина, је током 2022. године, реализовало своје активности у складу са програмом рада. Од одређених 170.000,00 динара, друштво је наменски утрошило 170.000,00 динара на основу поднетих захтева и пратеће финансијске документације, и то за:**

- Текуће поправке и одржавање.....	24.000,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	5.000,00 динара
- Трошкови репрезентације .....	35.000,00 динара
- Остали материјал за посебне намене .....	57.000,00 динара
- Материјал за културу .....	11.000,00 динара
- Трошкови путовања .....	20.000,00 динара
- Остале опште услуге .....	8.000,00 динара
- Рачуноводствене услуге .....	10.000,00 динара

У 2022. години друштво је извршило поправку дела својих инструмената. Купило је ношњу за чланове друштва. Што се тиче гостовања учествовали су на „Липовачке јеђење ноћи који се одржава у селу Липовици, општина Деспотовац.

**КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО „ПАЈА МАРГАНОВИЋ“ из Делиблата – из буџета им је одређен износ од 170.000,00 динара, за реализацију програма „План и програм КУД-а за 2022.годину на неговању и очувању културне баштине и националног идентитета наших народа и народности “и то за:**

- Трошкови платног промета .....	1.500,00 динара
- Текуће поправке и одржавање .....	12.000,00 динара
- Услуге информисање .....	4.500,00 динара
- Остале опште услуге .....	40.000,00 динара
- Трошкови репрезентације .....	40.000,00 динара
- Трошкови путовања .....	72.000,00 динара

**КУД „Паја Маргановић“ из Делиблата је током 2022. године, реализовао своје активности у складу са планом и програмом КУД-а и дозначена средства у потпуности наменски искористио у укупном износу од 168.055,50 динара за:**

- Трошкови платног промета .....	653,00 динара
- Текуће поправке и одржавање .....	11.750,00 динара
- Услуге информисање .....	3.900,00 динара
- Остале опште услуге .....	40.000,00 динара
- Трошкови репрезентације .....	39.752,50 динара
- Трошкови путовања .....	72.000,00 динара

У протеклој 2022. години КУД „Паја Маргановић“ је 27. августа у Новом селу учествовао на Покрајинском фестивалу румунског фолклора где су се представили са румунским играма и освојили друго место, поводом дана чешке националне мањине учествовао је на фестивалу фолклора „Чешка беседа“ у Белој Цркве, 23.јула учествовали на Дани Ђурђевка у Старчево Републике Румуније, такође 21 маја учествовали на фестивалу



Златни опанак у Ваљево и на друга места где су били позвани. КУД је такође обновио народну ношњу својих чланова.

**КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО „МРАМОРАК“ из Мраморка** – из буџета им је опредељен износ од 170.000,00 динара, за реализацију програма „Културно уметничко стваралаштво и набавка опреме“, и то за:

- Трошкови платног промета .....	1.500,00 динара
- Материјал за културу- ношња .....	52.500,00 динара
- Остале опште услуге-шивење .....	40.000,00 динара
- Трошкови путовања .....	60.000,00 динара
- Чланарина .....	2.400,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	3.600,00 динара
- Остале опште услуге .....	10.000,00 динара

**КУД „Мраморак“ из Мраморка је током 2022. године, реализовао своје активности у складу са Планом и програмом и дозначена средства у потпуности наменски искористио у укупном износу од 136.566,96 динара за:**

- Трошкови платног промета .....	77,60 динара
- Материјал за културу- ношња .....	50.508,00 динара
- Остале опште услуге-шивење .....	40.000,00 динара
- Трошкови путовања .....	30.000,00 динара
- Чланарина .....	2.400,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	3.582,00 динара
- Остале опште услуге .....	9.999,36 динара

У 2022. години друштво је учествовало на разним манифестацијама у Гају, Панчеву, Јавуци и Мраморку. Мушка певачка група Полимље је учествовала на финалној смотри изворног стваралаштва у Врбасу. Друштво је набавило ношњу за своје чланове.

**КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО „МЛАДОСТ“ из Ковина** – из буџета им је опредељен износ од 170.000,00 динара, за реализацију програма „Културно уметничко стваралаштво“, и то за:

- Трошкови платног промета .....	1.000,00 динара
- Трошкови путовања .....	169.000,00 динара

**Средства у висини од 169.739,80 динара су кориснику дозначена на основу поднетих захтева и пратеће финансијске документације. Неутрошена средства са конта платног промета нису враћена из разлога што је дошло до промена законског заступника КУД-а. Средства су реализована у складу са Планом и програмом и то за:**

- Трошкови платног промета .....	1.000,00 динара
- Трошкови путовања .....	169.000,00 динара

У оквиру реализације програма КУД „Младост“ је учествовао на међународном фолклорном фестивалу „Паланачка тројка“ у Кривој Паланци – Македонија и једанаестој манифестацији „Ђурђевданско прело“ у Новом Саду.

**КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО „АЦА ОБРАДОВИЋ“ из Баваништа** – из буџета им је опредељено 170.000,00 динара, за реализацију програма „Неговање и приказивање народних обичаја и то за:

- Трошкови платног промета .....	1.000,00 динара
- Трошкови путовања .....	64.000,00 динара
- Трошкови репрезентације .....	20.000,00 динара
- Остали материјал за посебне намене .....	80.000,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	2.000,00 динара
- Књиговодствене услуге .....	3.000,00 динара

**КУД „Аца Обрадовић“ из Баваништа је током 2022. године, реализовао своје активности у складу са Планом и програмом и дозначена средства у потпуности наменски искористио у укупном износу од 168.089,60 динара, и то за:**

- Трошкови платног промета .....	437,60 динара
- Трошкови путовања .....	62.700,00 динара
- Трошкови репрезентације .....	20.000,00 динара
- Остали материјал за посебне намене .....	80.000,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	1.952,00 динара
- Књиговодствене услуге .....	3.000,00 динара

У протеклој 2022. години друштво је учествовало на Првој Етно смотри “Од Вардара па до Триглава” у Нишкој бањи, одржао је Фестивал децјег стваралаштва “Велико Ацино коло” у Баваништу. 29.10.2022. године КУД је одржао Први фестивал игре и песме “Вера из Баната за цео Свет” у Баваништу, такође је учествовао и на друга места где су били позвани. Друштво је обновило ношну својих чланова.

**КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО „ПЕТЕФИ ШАНДОР“ из Скореновца** – из буџета им је опредељен износ од 170.000,00 динара, за реализацију програма „Неговање традиције и обичаја националних мањина“, и то за:

- Трошкови платног промета .....	2.000,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	20.000,00 динара
- Књиговодствене услуге .....	45.000,00 динара
- Бензин .....	103.000,00 динара

**Средства у висини од 168.777,60 динара су кориснику дозначена на основу поднетих захтева и пратеће финансијске документације, која су и реализована у складу са Планом и програмом и потпуно наменски искоришћена за:**

- Трошкови платног промета .....	777,60 динара
----------------------------------	---------------



- Канцеларијски материјал ..... 20.000,00 динара
- Књиговодствене услуге ..... 45.000,00 динара
- Бензин ..... 103.00,00 динара

У оквиру реализације програма КУД „Петефи Шандор“ је спровео своје активности у складу са Планом и програмом и то дечји цитрашки оркестар наступио је на свечаности поводом прославе и сећања на Мађарску револуцију из 1848/49. године у Боњхаду (Мађарска). Група наратора КУД је учествовала у такмичењу наратора под називом “Шебећен Адам” у Какашд 9.априла. По позиву Удружења неговаоца обичаја Мађара из Мужле, чланови секције жетелаца КУД Петефи Шандор учествовали су у програму манифестације убирања хлебног жита на традиционалан начин 2. јула 2022. године.

**КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО „ГАЈ“ из Гаја** – из буџета им је опредељен износ од 170.000,00 динара, за реализацију програма „Култура“, и то за:

- Трошкови платног промета ..... 400,00 динара
- Материјал за културу ..... 69.600,00 динара
- Трошкови путовања ..... 100.000,00 динара

**Средства у висини од 169.739,80 динара су кориснику дозначена на основу поднетих захтева и пратеће финансијске документације, која су и утрошена у складу са Планом и програмом, и то за:**

- Трошкови платног промета ..... 139,80 динара
- Материјал за културу ..... 69.600,00 динара
- Трошкови путовања ..... 100.000,00 динара

У оквиру реализације програма КУД „Гај“ је учествовао на међународном фестивалу фолклора у Варни у Бугарској. КУД је обновило ношну својих чланова.

**КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО „САЛМАСАЛ“ из Скореновца** – из буџета им је опредељен износ од 30.000,00 динара, за реализацију програма „Путни трошкови и књиговодствене услуге“, и то за:

- Трошкови платног промета ..... 500,00 динара
- Књиговодствене услуге ..... 9.500,00 динара
- Трошкови путовања ..... 20.000,00 динара

**КУД „Салмасал“ је током 2022. године, реализовао своје активности у складу са Планом и програмом и дозначена средства у потпуности наменски искористио у укупном износу од 29.679,20 динара за:**

- Трошкови платног промета ..... 179,20 динара
- Књиговодствене услуге ..... 9.500,00 динара
- Трошкови путовања ..... 20.000,00 динара

У оквиру реализације програма КУД је учествовао на Смотри јужнобанатских мађарских КУД-ова у Вршцу.

**ДРУШТВО ЗА ЧУВАЊЕ И НЕГОВАЊЕ НАРОДНЕ ТРАДИЦИЈЕ „БЕЋАРАЦ“ из Баваништа** – из буџета им је опредељен износ од 120.000,00 динара, за реализацију програма „Чување, неговање и приказ народне игре и обичаја Срба и националних мањина, музичке уметности, хорског певања, драмско-литералног стваралаштва путем манифестација и фестивала“, и то за:

- Трошкови платног промета .....	800,00 динара
- Трошкови репрезентације .....	35.000,00 динара
- Трошкови путовања .....	67.000,00 динара
- Остале опште услуге-чланарина .....	12.200,00 динара
- Књиговодствене услуге .....	5.000,00 динара

**Друштво је током 2022. године, реализовало своје активности у складу са Планом и програмом и дозначена средства наменски искористило у укупном износу од 112.842,60 динара за:**

- Трошкови платног промета .....	642,60 динара
- Трошкови репрезентације .....	35.000,00 динара
- Трошкови путовања .....	60.000,00 динара
- Остале опште услуге-чланарина .....	12.200,00 динара
- Књиговодствене услуге .....	5.000,00 динара

У оквиру реализације програма Друштво је учествовало на манифестацији „Шумадијски опанак“ у Аранђеловцу, на манифестацији чувари традиције „Ђерем“ у Раткову, на манифестацији “Островачки бећарац” у Острову, на фестивалу ветерана у Купинову “Дођи драга на Обедску бару” и на друге манифестације по позиву.

**МАЂАРСКО КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО “КЕВЕ” КОВИН**– из буџета им је опредељен износ од 30.000,00 динара, за реализацију програма „Реализација културног уметничког друштва“, и то за:

- Трошкови платног промета .....	300,00 динара
- Трошкови путовања .....	24.000,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	5.700,00 динара

**Средства у висини од 30.000,00 динара су кориснику дозначена на основу поднетих захтева и пратеће финансијске документације, која су и утрошена у складу са Планом и програмом, и то за:**

- Трошкови платног промета .....	300,00 динара
- Трошкови путовања .....	24.000,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	5.700,00 динара



У оквиру реализације програма друштво је учествовао на Војвођанском фестивалу народне музике “Дуриндо” на Палићу, на смотри мађарских КУД-ова Јужног Баната у Вршцу и друга места где је било позвано.

**Културна уметничка друштва којима су по Одлуци о расподели средстава из буџета општине Ковин за програме и пројекте у 2022. години, опредељена, а нису дозначена средства су:**

**УДРУЖЕЊЕ ГРАЂАНА “ХОР ДУХОВНЕ МУЗИКЕ ИСКОН”** – из буџета им је опредељен износ од 50.000,00 динара, за реализацију програма „Музичка уметност и хорско певање“.

**АМАТЕРСКО ПОЗОРИШТЕ КОВИН“ из Ковина**– из буџета им је опредељен износ од 80.000,00 динара, за реализацију програма „Драмска уметност“.

ОБРАЂИВАЧ  
ОПШТИНСКА УПРАВА КОВИН